

proposa en amendement que la Chambre accueille certaines dispositions de l'accord et condamne plusieurs de ses aspects. L'Orateur décida que ledit amendement n'était pas recevable a) parce que la partie de l'amendement qui approuvait l'accord était inutile, vu qu'elle ne présentait aucun changement à la motion principale et, b) parce qu'un amendement qui vise à condamner ce que la motion principale approuve n'est qu'une négation amplifiée.

(Texte)

Pour ces raisons, je dois à regret déclarer irrecevable l'amendement proposé par l'honorable député de Villeneuve.

M. Gilles Grégoire (Lapointe): Monsieur l'Orateur, j'en appelle de votre décision.

M. l'Orateur suppléant: A l'ordre! La Chambre a entendu la décision de l'Orateur, dont appel a été interjeté à la Chambre par l'honorable député de Lapointe.

Que tous ceux qui sont en faveur de maintenir la décision de l'Orateur disent oui.

(Traduction)

Que tous ceux qui sont en faveur de la décision de l'Orateur veuillent dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant: Que ceux qui s'y opposent veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur suppléant: Convoquez les députés.

Et les députés ayant été appelés.

M. l'Orateur suppléant expose ainsi la question:

Il s'agit d'un appel à la Chambre d'une décision de la présidence dont voici le texte:

Des voix: Passons!

M. l'Orateur suppléant:

La présidence a décidé que l'amendement proposé était irrecevable parce qu'il s'agissait en réalité d'une négation amplifiée et aussi parce que son contenu était étranger et contradictoire à la proposition contenue dans la motion principale.

Sur quoi, l'honorable représentant de Lapointe en a appelé à la Chambre de la décision de la présidence.

(La décision de l'Orateur, mise aux voix, est maintenue:)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Aiken
Alkenbrack
Armstrong

MM.

Asselin (Richmond-
Wolfe)
Badanai

[M. l'Orateur suppléant.]

Balcer
Baldwin
Barnett
Basford
Batten
Bécharde
Bell
Benson
Berger
Blouin
Brewin
Brown
Byrne
Cadieu
Cadieux
Cantelon
Cantin
Cardiff
Cardin
Caron
Carter
Cashin
Chapdelaine
Chatterton
Choquette
Chrétien
Churchill
Clancy
Cooper
Côté (Chicoutimi)
Côté (Longueuil)
Cowan
Crossman
Crouse
Cyr
Danforth
Deachman
Deschatelets
Diefenbaker
Doucett
Drouin
Drury
Dubé
Dupuis
Eudes
Fane
Favreau
Forbes
Forest
Francis
Frenette
Gelber
Gendron
Girouard
Gordon
Granger
Gray
Greene
Groos
Guay
Gundlock
Habel
Hahn
Haidasz
Hamilton
Harkness
Harley
Herridge
Honey
Horner (Acadia)
Horner
(The Battlefords)
Howard
Howe (Wellington-
Huron)
Jorgenson
Kennedy

Klein
Knowles
Konantz (M^{me})
Korchinski
Lachance
LaMarsh (M^{lre})
Lamb
Lamontagne
Laverdière
Leboe
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lloyd
Macdonald
MacEachen
MacEwan
MacInnis
Mackasey
MacLean (Queens)
MacNaught
Macquarrie
MacRae
McBain
McIlraith
McIntosh
McMillan
McWilliam
Madill
Marcoux
Mather
Matheson
Matte
Mitchell
Monteith
More
Moreau
Muir (Cap-Breton-Nord
et Victoria)
Muir (Lisgar)
Munro
Nasserden
Nicholson
Nowlan
O'Keefe
Olson
Ormiston
Otto
Pascoe
Paul
Pearson
Pepin
Peters
Pickersgill
Pigeon
Pilon
Prittie
Prud'homme
Pugh
Rapp
Regan
Rhéaume
Ricard
Richard
Rinfret
Robichaud
Rochon
Rock
Rouleau
Rynard
Sauvé
Scott
Simpson
Slogan
Smallwood
Southam
Starr
Stefanson